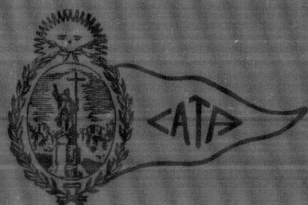


Viaje con



**CHILE**  
LA BOLSA 69  
TELEFONO 65845  
SANTIAGO  
**ARGENTINA**  
LAS HERAS 627  
TELEFONO 17769  
MENDOZA

chile - mendoza - chile - mendoza - chile - mendoza - chile - mendoza

**CHILE**  
SAN FRANCISCO 24  
TELEFONO 380410  
SANTIAGO

**ARGENTINA**  
LAS HERAS 346  
TELEFONO 53199  
MENDOZA

**NUEVA O'HIGGINS SAN MARTIN**  
COMPANIA DE TURISMO EN AUTOMOVILES LTDA.

PAURA HNOS. - Primitivo de la Ruta 661 - Mza.

publicación informativa y comercial

**MENDOZA**  
presente

Suplemento dedicado a la  
SEMANA DE CHILE EN MENDOZA

**Amigos Chilenos:**

*Alimar Turismo, los espera para  
hacerles conocer nuestras bellezas Mendocinas.  
Además, con precios bárbaros..!*

INFORMES Y RESERVAS

9 DE JULIO 1455 - OF. 2 - SUB SUELO

TEL. 51101

MENDOZA

A mitad de camino lo espera....

**HOSTERIA**

*Las Cuevas*

Esmerada atención - Comedor - Calefacción

ANEXO BUNGALOW

Límite Internacional - Villa Las Cuevas - Mendoza - Argentina

Amigos Chilenos:

*Alimar Turismo, los espera para  
hacerles conocer nuestras bellezas Mendocinas.*

*Además, con precios bárbaros...!*

INFORMES Y RESERVAS

9 DE JULIO 1455 - OF. 2 - SUB SUELO

TEL. 51101

MENDOZA

Turista de CHILE



**¡Bienvenido a MENDOZA!**

Portal de Sol hacia el Pacífico

DIRECCION PROVINCIAL DE TURISMO

**T. A. C.**

TRANSPORTES AUTOMOTORES DE CUYO S. A.

Servicios desde Mendoza y viceversa a:

- BUENOS AIRES
- ROSARIO
- SANTA FE
- Bariloche
- MAR DEL PLATA
- CORDOBA
- VILLA MARIA
- SAN JUAN
- SAN LUIS
- SAN RAFAEL
- TALCA Y SANTIAGO (Chile)

INFORMES Y PASAJES

PRIMITIVO DE LA RETA 989  
TELEFONOS 45558 Y 49550

MENDOZA

**COMPANIAS DE OMNIBUS INTERPROVINCIALES**

- ANDESMAR - Ptvo. de la Reta 962 - Tel. 44399
- BOSIO - Las Heras 655 - Tel. 51750
- CENTRAL CASILDA - Las Heras 732 - Tel. 52112
- CHEVALIER - Av. Juan B. Justo 71 - Tel. 15486
- COLTA - Las Heras 655 - Tel. 51750
- LA ESTRELLA - Las Heras y Perú - Tel. 10666
- T. A. C. - Ptvo. de la Reta 963 - Tel. 49550 - 49558
- VILLA MARIA - Las Heras 752

**SERVICIO AUTOMOTOR A CHILE**

- CATA - Las Heras 611 - Tel. 17769
- NUEVA O'HIGGINS - SAN MARTIN - Las Heras 348 - Tel. 53199

**AMIGO CHILENO:***La ciudad de Mendoza en pleno les da la bienvenida**Deseamos que su estadía en nuestro aniversario sea todo lo grato que nuestra hospitalidad Mendocina pueda brindar.**Hemos seleccionado algunos comercios céntricos que se han adherido a nuestra fiesta, y que desean y esperan vuestra visita.***Bienvenidos a nuestra tierra**

## FERROCARRILES

### MENDOZA - CHILE

#### Sale Mendoza

Lunes y Viernes 9,20 Hs.  
Miércoles y Sábados 9,30 Hs.

#### Llega Santiago

19,00 Hs.  
19,00 Hs.

#### Llega Valparaiso

21,00 Hs.  
21,00 Hs.

### CHILE - MENDOZA

#### Sale Valparaiso

Lunes y Miércoles 7,45 Hs.  
Viernes y Sábados 7,45 Hs.

#### Sale Santiago

9,00 Hs.  
9,00 Hs.

#### Llega Mendoza

19,50 Hs.  
19,50 Hs.

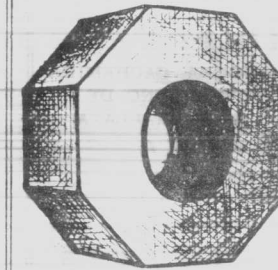
FERROCARRIL NACIONAL GRAL. SAN MARTIN - Las Heras y Perú - Tel. 14120

FERROCARRIL NACIONAL GRAL. MANUEL BELGRANO - Godoy Cruz y Mitre - San José -  
Guaymallén - Tel. 60638 - 61236

*Agencia Montanari*  
MARROQUINERIA FINA

SURTIDO COMPLETO EN CARTERAS FINAS PARA DAMAS  
VALIJAS Y BOLSOS - GUANTES

San Juan 1025



# ¡BIEN TUERCA!!


PRIMERO YO... CON PANTALONES Y CAMISAS T.C. TURISMO  
CARRETERA... BIEN TUERCAS! PARA HOMBRES QUE QUIEREN  
SER PRIMEROS... PRENDAS TURISMO CARRETERA... CALIDAD  
ANNAN DE PERGAMINO...! ¡PIDALAS EN MENDOZA!  
EN CASAS DE ARTICULOS PARA HOMBRES.

SI NO LAS CONSIGUE, SOLICITE INFORMES EN:

**Annan** DE PERGAMINO

CORRIENTES 30 - MZA. - TEL. 18817

ARTICULOS DE VESTIR



**Artesanía Italiana**  
 FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO  
 DE  
*Erasmus y Miguel Paulangelo*  
 VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
 AL AMIGO CHILENO LE HACEMOS EL 20% DE DESC.  
 AMIGORENA 82 - MENDOZA

TEJIDOS DE PUNTO  
 CONFECCIONES  
 FIBRAS SINTETICAS

*Creaciones Lidia*      ANGORA, CACHEMIRA  
 Y MERINO DE  
 MAR DEL PLATA

VENTA DIRECTA DE FABRICA  
 GENERAL PAZ 109  
 TELEFONO 19344  
 MENDOZA

ARTICULOS FINOS  
 PARA CABALLEROS

**Lecam**  
 LO DISTINGUE

NECOCHEA 54  
 MENDOZA  
 TEL. 50790

HOTELES

Gran Hotel

**CAROLLO**  
 GARIBALDI 80-82 - MENDOZA

A LA ALTURA DE  
 MENDOZA  
 Y DEL GRAN  
 TURISMO

**Marchigiana Hotel**

PLENO CENTRO  
 40 HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO Y TELEFONO  
 CALEFACCION CENTRAL

**CONFITERIA**  
 Patricias Mendocinas 1532 - Tel. 17528

HOTEL

**NAPOLEON**  
 UBICADO EN PLENO CENTRO  
 ATENCION ESMERADA

MONTEVIDEO 480  
 Tel. 40773 - Mendoza

**CASTELAR HOTEL**

Moderno - Antisismico -  
 Todas las habitaciones  
 con baño privado - Telé-  
 fonos individuales - Ca-  
 lefacción central - Aire  
 acondicionado - Desayu-  
 no y servicio de bar.

GUTIERREZ 598 - TELEFONO 18122 - MENDOZA  
 A 200 mts. de F.O.G.S.M.  
 A 200 mts. de Chevalier  
 y a 150 metros del Casino

**H  
O  
T  
E  
L  
  
D  
E  
M  
O**

Departamentos de 1 y 2  
dormitorios con cocina  
Cocheras  
Piscina aérea  
Restaurant  
T.V.  
Más comodidad

Abierto todo el año  
Piscina con agua termal  
Bochas  
Tenis  
Sala de entretenimientos  
En plena Precordillera.  
  
Tel. 13 (Cacheuta)  
A 45 Km. de Mza.

**H  
O  
T  
E  
L  
  
T  
E  
R  
M  
A  
S  
C  
A  
C  
H  
E  
U  
T  
A**

**AGENCIAS DE VIAJES**

ALIMAR	9 de Julio 1455	,"	51101
ANTARES S. R. L.	9 de Julio 1035	Teléfono	40666
ANGOTUR	Sarmiento 286	,"	40580
APOLO TURISMO	Galería Tonsa Loc. A12 y A32	,"	42531
EXPRINTER	San Martín 1198	,"	92033
FAZIO TURISMO	Sarmiento 50	,"	90908
GRZONA INTER TOURS	Pedro Molina 31	,"	91413
GUARNIERI VIAJES	9 de Julio 977	,"	91868
OKEY TOURS	9 de Julio 1030	,"	40329
EVES CHISOLFI	Sarmiento 298	,"	45780
INTI VIAJES	Avenida España 1173	,"	92116
MENDOZA TRAVEL SERVICE	Sarmiento 299	,"	93400
MARTI y Cía.	Espejo 222	,"	10076
PAYMAR	Catamarca 25 Gal. Tonsa F7	,"	48684
RISPOLI	General Paz 9	,"	17474

**AGENCIAS DE VIAJES**

		Teléfono	
SANTAMARIA	Mitre 1356	15034	
ROMANO	9 de Julio 1216	13411	
TURISMO GERALD	Sarmiento 127 Gal. San Marcos Loc. 13	49537	„
JUGAL	9 de Julio 1075	49296	„
VIAJES CONTOURS	Avenida España 973	92241	„
T.T.A. TOURS	Espejo 133 Ciudad	12208	„
SALONIA	Espejo 156 Piso 1º	91962	„
NEW YORK	San Juan 1021	40351	„
INTEROCEANICAS	Sarmiento 233	50904	„
SELECT TOURS	Av. España 1248 3º Piso Of. 44	50329	„
DUCI VIAJES	9 de Julio 1069		
MIGUITUR	Sarmiento 26	44519	„
ESPACIAL	Sarmiento 127 Gal. San Marcos		
MUNDO TUR	San Martin 1672 Gal. Ruffo 1º piso Loc. 34	52520	„

BUSCA PARA COMER?

**NO BUSQUE MAS . . . !**

**PIPO'S**

Las Heras 278  
Mendoza

RESTAURANT

CERVECERIA

MINUTAS

SANDWICHEC CALIENTES

**ABIERTO PERMANENTEMENTE**

PIPO'S  
PIPO'S

NO DUERME  
ATIENDE TODA  
LA NOCHE

TODAS LAS NOCHES:

Puchero de gallina a la española

RESTAURANTES Y CERVECERIAS

ALMUERCE Y CENE COMO EN SU CASA

en Cervecería y Restaurant

**AL - MIR**

NO SE COBRA CUBIERTO NI LAUDO

*Cervecería AL - MIR*

MILANESA COMPLETA CON PAPAS Y HUEVOS \$ 2,00  
LOMITO CON PAPAS Y ENSALADAS ..... „ 2,50  
SALCHICHAS CON PAPAS Y CERVEZA ..... „ 2,00

Patricias Mendocinas 1472  
(20 metros de calle Las Heras)

CERVECERIA - RESTAURANT  
SANDWICHES

**BULL AND BUSH**  
MINUTAS A TODA HORA

PARA LA SEMANA DE CHILE OFRECEMOS:  
**MENU TURISTA**

VICENTE ZAPATA 24 - CIUDAD - MENDOZA

RESTAURANT Y BAR

**ADRIATICO**

Garibaldi 82 - Tel. 48820 - Mendoza

RESTAURANTES Y CERVECERIAS

RESTAURANTE

RESIDENCIAL

**RUCALEN**

(ESTAR EN CASA)

CARLOS G. PALAVECINO Y PIERINO CARTA

MITRE 1237

TEL. 18813

MENDOZA

**EL PALACIO DEL SANDWICHES**

LOMITOS - CHORIZOS - PANCHOS - CARLITOS - FLANES  
y el delicioso SANDWICH DE HUEVO FRITO

San Juan 1470

Teléf. 17350

Mendoza

COMESTIBLES

# FIAMBRERIA "LA EUROPEA"

de OPPENHEIMER y DEVENTER

PESCADOS Y MARISCOS  
IMPORTADOS Y DEL PAIS

GRAN SURTIDO DE FIAMBRES  
QUESOS Y PRODUCTOS IMPORTADOS

Gral. Paz 229 - Tel. 19639 - Mendoza

## PASQUALI

COMESTIBLES

LICORES

HORARIOS ESPECIALES

9 DE JULIO 1136 — TEL. 45379 — MENDOZA

### RUTA INTERNACIONAL

#### PUENTE INCA

183 Km. de Mendoza y 2.750 M.S.N.M Ruinas del hotel destruido por alud. Aguas termales, canchas de esqui, dependencias del Ejército y el famoso Puente de Inca.

### MENDOZA... LA CAPITAL DEL VINO

La Ciudad de Mendoza presenta, durante todo el día, un aspecto de suma agilidad. Su intenso movimiento comercial, que se observa en sus grandes y elegantes tiendas; en sus bien surtidos almacenes y mercados, unido a la extraordinaria actividad bancaria, ponen de manifiesto su notable potencial económico, que hacen de la capital mendocina un verdadero emporio. En sus alrededores, es decir lo que se llama el "Gran Mendoza", ubican las bodegas más grandes del mundo a las que se unen importantes fábricas, todo lo cual configura un elevado standard de vida en el habitante de esta privilegiada región. Ligada estrechamente a la Historia de la Emancipación Nacional... Elevadamente culta; brinda una entretenida vida nocturna; se practican todos los deportes, tanto diurnos como nocturnos; si a todo ello se agrega la magnificencia de los parques y plazas; la frondosidad de las arboledas de sus amplias avenidas; la diversidad de sus hermosos panoramas, tanto dentro mismo de la ciudad como sus alrededores; la magnificencia de la red caminera que la comunica con toda la Provincia; sus numerosos medios de transporte, su potencial industrial y la tradicional cordialidad de sus habitantes, todo ello configura un panorama grato a quienes visitan este rincón argentino, que es esta ciudad, esta capital mendocina, eminentemente turística...

*Royal Hotel*

9 de Julio 1550 - Tel. 14177 - 18295 - Mendoza

### VENTA DE PASAJES DE EXCURSIONES

AMANCAY - Las Heras 699 - Tel. 17598  
CODES - Las Heras 380 - Tel. 17597  
CONDOR - Las Heras 710 - Tel. 15633  
CUT - 25 de Mayo 1481 - Tel. 15839  
EL CUYANO - Las Heras 516 - Tel. 18701  
EL ORO NEGRO - P. de la Reta 501 - Tel. 30284  
EXPRESO JOCOLI - Juan B. Justo 89 - Tel. 51750  
GHISOLFI - Sarmiento y Patricias Mendocinas -  
Tel. 45780 - 18858  
INCA - Las Heras 494 - Tel. 15182  
LA CUMBRE - Las Heras 559 - Tel. 51100  
MENDOZA - Las Heras 683 - Tel. 13426  
PERROTA - Las Heras 384 - Tel. 19716  
SENDAS - Las Heras 679 - Tel. 18651  
TURSAN - San Martín 1672 (Galería Ruffo)  
Tel. 19856 - 17869  
VITAR - 9 de Julio 2372 - Tel. 12390

### RUTA INTERNACIONAL

#### CRISTO REDENTOR

204 Km. de Mendoza y 4.200 M.S.N.M. Paz  
indisoluble entre argentinos y chilenos, bronce  
de las armas del Ejército Libertador, en la mo-  
numental imagen del Cristo Redentor.

#### LAS CUEVAS

193 Km. de Mza. y 3.100 M.S.N.M. Aduana,  
hosterías, estación de servicio, Correos y estación  
ferroviaria, Túnel Internacional

ANTEOJOS PARA SOL METALICOS  
ULTIMA MODA

RECIBIMOS ESCUDOS

OPTIC

AVENIDA

FOTO

Las Heras 566 - Mendoza

### PLATOS MENDOCINOS

#### EMPANADAS A LA CRIOLLA

En medio kilo de grasa muy caliente se frie  
el contenido de tres platos hondos llenos de ce-  
bolla picada. Se condimenta con sal y orégano,  
ají, tres ajos machacados, tres cucharadas de  
pimentón, pimienta y comino. Se revuelve hasta  
que la cebolla esté bien cocida. Se retira del fue-  
go y cuando está al terminarse de enfriar, se  
agrega medio kilo de carne raspada. Se mezcla  
bien con la cebolla y se deja enfriar, mientras se  
prepara la masa. Se pone en un fuentón medio  
kilo de grasa fina y medio litro de salmuera  
caliente, dos cucharadas de azúcar, a esta mez-  
cla se le pone harina cernida con una cucha-

rada de Royal hasta que quede una masa deli-  
cada. Se soba muy bien. Se corta en bultos  
grandes y se bolilla hasta dejar la masa muy  
fina. Ya en este estado se corta la masa con  
una corta pasta redonda del tamaño que se  
desea la empanada. Se arman las empanadas  
cuidadosamente poniendo antes un pedacito de  
huevo duro y una aceituna mendocina. Deben  
cuidarse que no queden llenas de aire. Se recor-  
tan con el repulgador. Al ponerlas al horno se  
untan con huevo deshecho en el que se habrá  
puesto una cucharada de agua. Se acomodan  
en las latas y se ponen en el horno bien calien-  
te hasta que se doren.

Sírvase con vino criollo y tinto reserva.

GALERIA KOLTON

...y qué le regalamos?

**¡GERALDINE lo tiene!**

SAN MARTIN 1355  
Galeria Kolton - Local 16  
MENDOZA

ANTEOJOS PARA SOL

- \* PRECIOS DE FABRICA
- \* NUEVOS MODELOS

**OPTICA ZALAZAR**

GALERIA KOLTON - LOCAL 21 - SAN MARTIN 1355  
MENDOZA

BOUTIQUE

**THE AKRON**

LOCAL 11 - HALL CENTRAL Y LOCAL 24  
GALERIA KOLTON  
SAN MARTIN 1355 - MENDOZA

FANTASIAS IMPORTADAS

ALTA COSTURA

EXCLUSIVIDAD EN TEJIDOS

Somos fabricantes

GALERIA TONSA

Para su **DISTINCION**

use y regale

chinelas **Primor**

**Primor**

LA CASA DE LAS CHINELAS

AVDA. SAN MARTIN 1027  
GALERIA PIAZZA - LOC. 20/21  
MENDOZA

**taty's**

EXCLUSIVIDADES EN ROPAS  
PARA EL BEBE Y EL NIÑO.  
AJUARES - JUGUETES  
DECORACIONES INFANTILES

bebé

boutique

GALERIAS PIAZZA - LOCAL 26  
MENDOZA

Exclusividades

**Magis**

GALERIA PIAZZA  
LOCAL 45 - MZA.

GALERIA PIAZZA

**PERFUMERIA ARIEL**  
ARTICULOS DE PELUQUERIA

GALERIAS PIAZZA - LOCAL 36 - TEL 45605  
MENDOZA

MOCASINERIA

**del Coco**

CON LA EXCLUSIVIDAD  
DE LOS MOCASINES GUIDO  
PARA DAMA Y CABALLERO

GALERIAS PIAZZA - LOCAL 85 - MENDOZA

Cuantes  
Carteras  
Pañuelos  
Fantasías

*Petite Maison*

Artículos Exclusivos

SAN MARTIN 1027  
GALERIAS PIAZZA  
LOCAL 57 - MENDOZA

GALERIA PIAZZA

**HENRI** Mendoza S. R. L.  
MARROQUINERIA FINA

CARTERAS - CHAQUETAS  
ABRIGOS DE CUERO  
ANTILOPE, ETC.  
VALIJAS

GALERIAS PIAZZA  
LOCAL 11 - TEL. 43511  
MENDOZA

RUTA INTERNACIONAL  
PUNTA DE VACAS

161 Km. de Mendoza. Estación ferroviaria.  
Parador con restaurante.

**"Gabriela"**

SU MEJOR LENCERIA DE MODAS  
PARA  
NIÑAS y DAMAS

GALERIAS PIAZZA - LOCAL 52  
MENDOZA

CORREOS TELECOMUNICACIONES

CIA. ARGENTINA DE TELEFONOS - Gral. Paz  
534 - Tel. 18800  
PALACIO CENTRAL - San Martin y Colón -  
Tel. 33047  
SUCURSAL Nº 1 - Gral. Paz 507 - Tel. 10407  
SUCURSAL Nº 2 - San Juan 17 - Tel. 31266  
SUCURSAL Nº 3 - G. Tonsa - Local 30 - Tel. 49439  
TELEGRAFO - San Martín y Colón - Tel. 31626  
TELEFONOGRAMAS - San Martín y Colón - Tel.  
33040  
THE WESTERN TELEGRAPH - Rivadavia 1030 -  
Godoy Cruz  
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO  
San Martín y Amigorena - Tel. 44901

**BANCOS**

CAJA NACIONAL DE AHORROS POSTAL - Buenos Aires 130 - Tel. 50445  
 CITY (FIRST NATIONAL CITY BANK) - San Martín 1056 - Tel. 41477  
 CITY (FIRST NATIONAL CITY BANK) - San Martín 941 - Tel. 44640  
 CREDITO DE CUYO S.A. - Av. España 1250 - Tel. 13215 - 17421  
 CREDITO DE CUYO S.A. (Sucursal) - San Martín 100 - Tel. 40500  
 DE GALICIA Y BUENOS AIRES - San Martín 980 - Tel. 45200  
 DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA - 9 de Julio y Gutiérrez - Tel. 13201  
 DE LA NACION ARGENTINA - Necochea y 9 de Julio - Tel. 17437  
 DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR - San Martín Nº 1498 - Tel. 17309

DE MENDOZA - Gutiérrez y 9 de Julio - Tel. 51200  
 DE PREVISION SOCIAL - Necochea y Patricias Mendocinas - Tel. 15127  
 DE PREVISION SOCIAL (Sucursal) - Palacio de Justicia - Planta Suelo - Tel. 31988  
 ESPAÑOL Y DEL RIO DE LA PLATA - Avda. España y Necochea - Tel. 17470  
 HIPOTECARIO NACIONAL - Avda. España y Gutiérrez - Tel. 17724 - 14275  
 INDUSTRIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA - Necochea 199 - Tel. 13077  
 POPULAR ARGENTINO - 9 de Julio 1228 - Tel. 18936  
 REGIONAL DE CUYO - San Martín 841 - Tel. 49305  
 UNION COMERCIAL E INDUSTRIAL COOPERATIVO LTDO. - Espejo 256 - Tel. 50400

DISCOS

*Dimensión 33*

Primavera en éxitos!!

GALERIAS PIAZZA (Por Avda. San Martín)  
LOCAL 58 - TEL. 44855

**GALERIA TONSA**

**bambina**

bebés  
niños

GALERIA TONSA  
LOCAL D-6

Modas

**Silhouette**

GALERIA TONSA - LOCAL 6-B - VENUS 14  
—MENDOZA—

CREACIONES

*Lela* Tejidos de Punto  
Prendas Finas Para Damas

GALERIA TONSA - Local A-3 - MENDOZA

BOLSOS - GUANTES PARAGUAS - MEDIAS

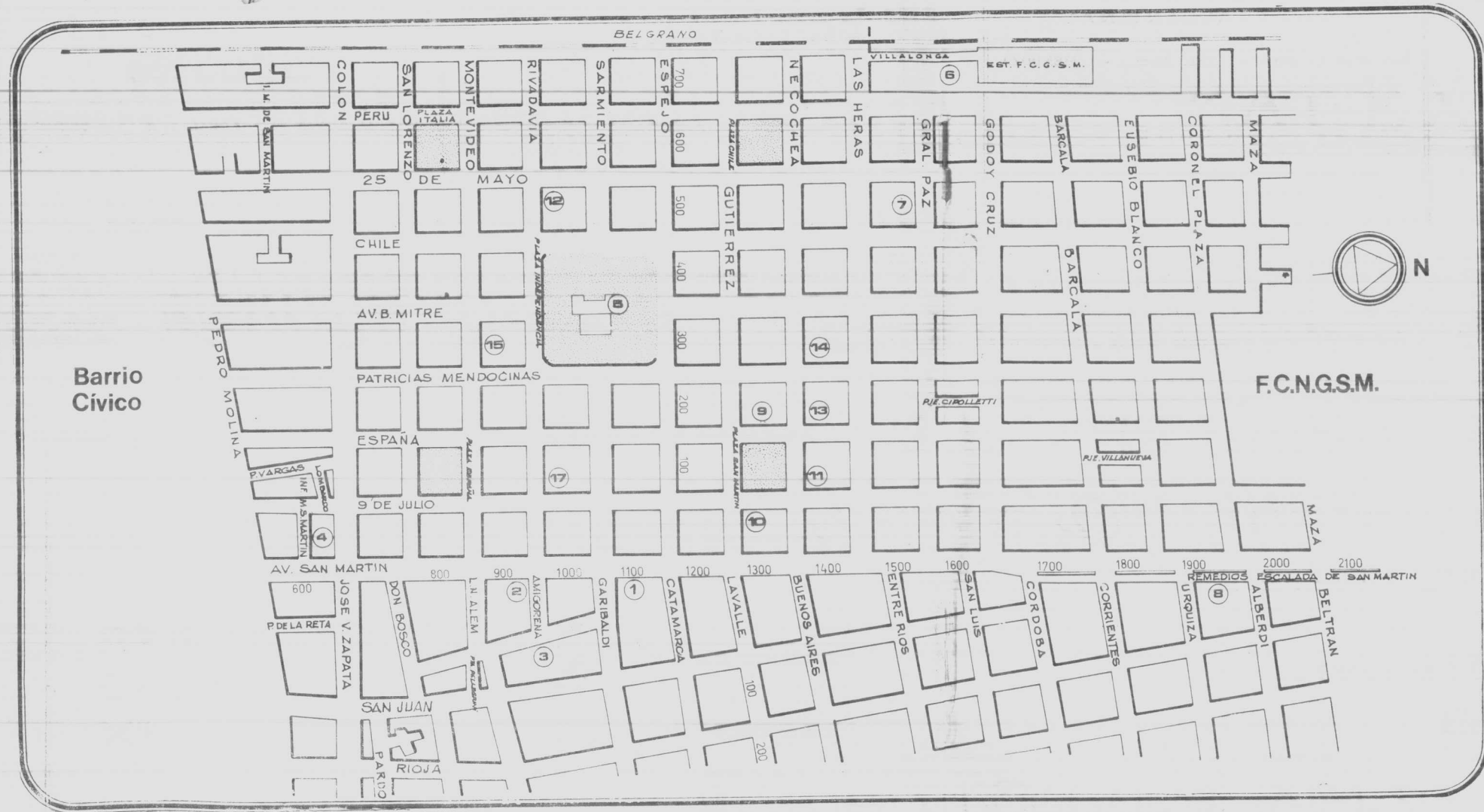
BOUTIQUE

**BRONDO**

Modas

Regalos

CARTERAS  
GALERIA TONSA  
Saturno 34  
TEL. 46879



**REFERENCIAS**

- 1 - Dirección Provincial de Turismo
- 2 - Automóvil Club Argentino
- 3 - T. A. C.
- 4 - Palacio Correos
- 5 - Museo Natural
- 6 - Ferrocarril (Estación)
- 7 - Compañía de Teléfonos
- 8 - Museo Sanmartiniano
- 9 - Museo de Arte Moderno
- 10 - Banco Mendoza
- 11 - Banco Nación
- 12 - Casino
- 13 - Basílica San Fraccisco
- 14 - Banco de Previsión
- 15 - Central de Policía

Mendoza, República Argentina Marzo 1971

XIII  
Congreso Internacional  
de la Vid y el Vino

Exposición FERIA  
Internacional Vitivinícola  
y de las  
Industrias Complementarias

*Instituto Nacional de Vitivinicultura*

**LINEAS AEREAS**

AEROLINEAS ARGENTINAS - San Martin 850  
Tel. 30749

AERO SERVICE CUYO S.A. - Godoy Cruz 370  
Tel. 10050 - 41260

AUSTRAL - Sarmiento 256 - Tel. 49101

LAN-CHILE - 9 de Julio 1184 - Tel. 31961

AEROPARQUE DE LA CIUDAD DE MENDOZA:  
El Challao - Tel. 16916

AEROPUERTO INTERNACIONAL EL PLUME-  
RILLO - Las Heras - Tel. 17976

**AEROLINEAS  
ARGENTINAS**

SAN MARTIN 850 - TEL. 30749 - MENDOZA

LAN-CHILE

9 DE JULIO 1184 - TEL. 31961 - MENDOZA

**GALERIA TONSA**

*Los Regalos*  
NOVEDADES

GALERIA TONSA - LOCAL D-8

**PERFUMERIAS**

**"ALEX"**

*Belleza y Distinción*

GALERIA BUENOS AIRES  
SAN JUAN ESQ. BUENOS AIRES  
LOCAL 13-14  
TEL. 53035

PARA SU COMODIDAD  
AMIGO CHILENO,  
ATENDEMOS DE  
8,30 HS. A 20 HS.

GALERIA TONSA  
SATURNO 31/33  
TEL. 45027  
MENDOZA

PERFUMERIAS

**"ALEX"**

Belleza y Distinción

CONTRA LA PRESENTACION DE ESTE CUPON  
SU COMPRA GOZARA DEL 20% DE DESCUENTO

*Mendoza*

SUPLEMENTO

ADHESION SEMANA DE CHILE

GALERIA SAN MARCOS

Ropa querible

**Para Vos..**

**Galería San Marcos**  
9 de Julio Esq. Sarmiento  
Local 14

GALERIA BAMAC

TEJIDOS

MODAS

**Silvia**

Trajes, vestidos, pullovers  
sport, calle, vestir.

SAN MARTIN 1425 - LOCAL 5 - GALERIA BAMAC

**TIENDA FERIA FRANCA**

OFERTAS ESPECIALES  
PARA EL AMIGO CHILENO

SAN MARTIN 1709 ESQ. CORDOBA

*Casa H. Paz*

OFRECE SUS ARTICULOS  
A PRECIO DE FABRICA

Tienda - Perfumería - Mercería

SAN MARTIN 1782 - TEL. 51515

ARTICULOS DE VESTIR

Cuando llegue a Mendoza... Busque a

**CADIEL**

FUNCIONAL

La calidad Más Barata en Prendas de Vestir

SAN MARTIN 1732 - FRENTE A CORDOBA

ARTICULOS DE VESTIR

ARTICULOS DE PUNTO  
y confecciones en general

# Tienda ROJINEGRO

DESCUENTOS ESPECIALES PARA  
LOS AMIGOS CHILENOS

SAN MARTIN 1704 - TEL. 13767 - MENDOZA

## SEMANA DE CHILE

Nuestra Provincia guarda gran afinidad histórica, económica y folklórica con la vecina República de Chile. Por este motivo el 18 de Setiembre se convierte en el eje de una semana con gran alegría para Mendoza. Cuando se aproxima la fecha mencionada, los ranchos chilenos, las comidas regionales y las danzas y cantos dan al cosmopolitismo de la Ciudad colores típicos difi-

les de observar en otras oportunidades. También la presencia de miles de visitantes trasandinos contribuye a aumentar el aspecto particular de los principales paseos y arterias de la Ciudad. Y a ese estado de ánimo tan especial que se vive en las calles para las fiestas patrias chilenas se une espontáneamente el argentino de Mendoza.



## telas Maravillosas!

NACIONALES E IMPORTADAS  
CREACIONES PARA TODO TIEMPO.

SECCION SEMIMEDIDA

su prenda  
lista  
para lucir

SECCION MEDIDA

necesitamos  
solo 24 horas  
para entregarle  
su prenda lista  
para lucir  
en el modelo  
y tela de  
su gusto

Casa de las Sedas  
SAN MARTIN 1483  
Mendoza

La calidad y  
el precio que  
Ud. busca!

CREACIONES

**PIERINO**

ARTICULOS DE PUNTO  
CONFECCIONES  
SEÑORAS  
CABALLEROS  
PRECIOS DE FABRICA

SAN JUAN 823 - TEL. 53677

RUTA INTERNACIONAL

USPALLATA

105 Km. de Mendoza y 1.700 M.S.N.M. Oficina de Informes de la Direccin Pcial. de Turismo, gran hotel, restaurantes, camping, estacin de servicio. Bóvedas de Uspallata.

Modas

**ROGERS**

"LA ESQUINA DE LA MUJER"

CONSULADOS

BOLIVIA - J. F. Moreno 2621 - Tel. 50326

CHILE - Espejo 765 - Tel. 10024

DINAMARCA - Ceretti 194 - G. Cruz - Tel. 23588

ESPAÑA - Martínez de Rosas 1180 - Tel. 15947

ITALIA - Perú 1163 - Tel. 17540

PERU - Nicolás Avellaneda 120 - Tel. 14546

ECUADOR - José V. Zapata 48 - Tel. 43259

PORTUGAL - Bermejo - Tel. 60000

REPUBLICA ARABE SIRIA - Sargento Cabral 777/89 - Tel. 46057

REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA - Avda. España 1777 - Tel. 16761

Precios especiales

SAN MARTIN 1604 - ESQ. GRAL. PAZ  
TELEFONO 17646

ENCUENTRA EL MAS AMPLIO SURTIDO DE ARTICULOS REGIONALES EN:

**CASA LAS VIÑAS**

LICORES - FRUTAS SECAS - PONCHOS - MANTAS - BARRILES

LAS HERAS 333 - 565

ARTICULOS REGIONALES

**Los Nogales** ☆

La esquina amiga del turista chileno

LAS HERAS 399 - TEL. 50995

EN MENDOZA VISITE...

SALA DE LA BANDERA - Edificio de Gobierno - 4º piso - Centro Tel. 41080  
 CAMARIN DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN DE CUYO - Basílica de San Francisco - Necochea y Avda. España - Tel. 13564  
 MUSEO DE HISTORIA NATURAL "JUAN C. MOYANO" - Plaza Independencia - Tel. 10241  
 MUSEO DE BELLAS ARTES "EMILIANO GUINAZU" (Casa Fader) Mayor Drummond - Luján  
 MUSEO POLICIAL - Parque Gral. San Martín (Ex Playas Serranas) Tel. 42234  
 MUSEO MUNICIPAL DE ARTE MODERNO - Avda. España 1342 Tel. 19543  
 MUSEO MUNICIPAL DE BELLAS ARTES "FERNANDO FADER" - Edificio Ex-Concejo Deliberante Godoy Cruz - Tel. 20000  
 MUSEO ARQUEOLOGICO - Sarmiento 607 - Ciudad - Tel. 44441  
 ACUARIO MUNICIPAL - Ituzaingó y Buenos Aires - Tel. 19377  
 MUSEO SANMARTINIANO - Remedios Escalada de San Martín 1843 Ciudad  
 BODEGA GIOL - Carril Ozamis 1040 - Maipú - Tel. 20402  
 BODEGA RIZU - San Martín 1515 - Godoy Cruz - Tel. 30060  
 BODEGA TRAPICHE - Godoy Cruz Tel. 20074  
 CERVECERIA DE CUYO - Benegas Godoy Cruz - Tel. 20445  
 CASINO DE MENDOZA - 25 de Mayo 1123 - Tel. 10808  
 JARDIN ZOOLOGICO - Parque Gral. San Martín  
 BODEGA ESCORIHUELA - Belgrano 1188 - Godoy Cruz - Tel. 20215  
 CERRO DE LA GLORIA - Parque Gral. San Martín

PERFUMERIA  
 PARAGUAS  
 FANTASIAS

**Casa SANTA CLARA**

SAN MARTIN 1712 - LAS HERAS 348

BOLSOS  
 VALIJAS  
 CARTERAS

DISTRIBUIDORES ZONA CUYO DE  
 BAUSCH Y LOMB ARG. S. A.

Fabricantes de Anteojos - Armazones - Cristales

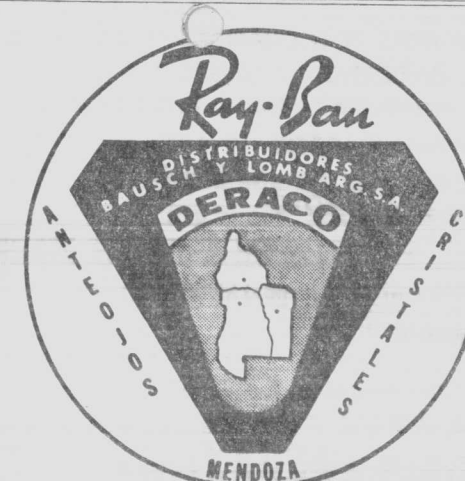
**RAY BAN**

TODO EN OPTICA

ESPECIALIDADES EN SUPERFICIE

TRATADO ENDURECIDO DE CRISTALES

ANTEOJOS PARA SOL



SAN LUIS 362 - MENDOZA  
 TEL. 18181

**OPTICAS**

CAMARAS FOTOGRAFICAS PARA COLOR  
Y BLANCO Y NEGRO \$ 11,90  
VISORES PARA DIAPOSITIVAS \$ 1,50

**OPTIC  
AVENIDA  
FOTO**

LAS HERAS 566 - MENDOZA

**RUTA INTERNACIONAL**

**POLVAREDAS**

150 Km. de Mendoza y 2.400 M.S.N.M. Importante estación ferroviaria y población.

**OPTICA PACIFICO**

Catamarca 49

ANTEOJOS DE SOL  
AMPLIO Y MODERNO  
STOCK

KODAK

FERRANIA

**IGLESIAS**

CORAZON DE MARIA - Zapata 138 - Tel. 10457

DON BOSCO - Córdoba y Rioja - Tel. 15391

LA MERCED - Montecaseros 1647 - Tel. 12905

LOS JESUITAS - San Martín y Colón - Tel. 31654

NUESTRA SEÑORA DE LORETO - José F. Moreno 1316 - Tel. 13805

SAN AGUSTIN - Hipólito Irigoyen 53 - Tel. 31302

SAN FRANCISCO (Basílica) - Necochea y Avda. España - Tel. 13564

SA NNICOLAS - Sarmiento 164 - Tel. 19717

SANTO DOMINGO - Salta y Beltrán - Tel. 12043

A. C. A.

AV. SAN MARTIN

RIVADAVIA

MAQUILLERIA  
INTIMA

9 DE JULIO

MONTEVIDEO

**BIENVENIDOS A**

MAQUILLERIA  
**INTIMA**  
PERFUMES

9 de Julio esq. Montevideo  
Tel. 92318

LA PERFUMERIA QUE  
ESTA DE MODA EN MENDOZA  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE  
PERFUMES FRANCESES CON  
BOUQUET TIPO

CARNAVAL DE VENECIA - MITSOUKO  
AVANT LA FETE - CHIPRE - ARPEGE

**FLORABON**

LA LINEA DE MAQUILLAJE QUE  
AYUDA A DESCUBRIR SU BELLEZA



Salón Masculino  
**MARCIANO P. PEREZ**

Corte modelado a la navaja

LAVALLE 485 - TEL. 50070

**HORARIO DE VUELOS**

**AUSTRAL**  
Lunes - Miércoles - Viernes - Domingo 21,35  
Sale de Mza. 19,55 Hs. Llega Bs. As.  
Lunes - Miércoles - Viernes  
Sale de Mza. 15,10 Hs. Esc. en Córdoba - Bs. As.  
Martes - Jueves Esc. V. Mercedes - Bs. As.  
Sale de Mza. 20,30 Hs. Llega Bs. As. 13,35  
Sábados  
Sale de Mza. 12,55 Hs. Llega Bs. As.  
**LAN - CHILE**  
Lunes - Miércoles - Viernes  
Sale de Mza. 19,00 Hs. Llega Santiago 18,50 Hs.  
Lunes - Miércoles - Viernes  
Sale de Santiago 16,30 Hs. Llega Mza. 18,10 Hs.

**AEROLINEAS**

Mza. - Santiago	Hora Argentina	Hora Chile
Lunes - Sábados Sale	8,45 Llega	16,40
Martes - Jueces - Domingo	17,00	16,40
Miércoles - Viernes	17,45	17,25
Santiago - Mendoza	Hora Argentina	Hora Chile
Lunes - Sábado	8,55	10,35
Martes - Jueves - Domingo	17,10	18,50
Miércoles - Viernes	17,55	19,35

**PERFUMERIAS**

PERFUMERIA

**"Amalia"**

PRIMITIVO DE LA RETA 1079 - TEL. 48900  
TEL. INTERNO 71 - MENDOZA

DESCUENTOS ESPECIALES  
PARA EL AMIGO  
CHILENO

**RUTA INTERNACIONAL**

**POTRERILLOS**

Valle de unos 30.000 Has. con excelente clima que lo ha convertido en lugar turístico por excelencia. Hoteles, chalets. Parque provincial y camping.

**CACHEUTA**

Allí se encuentran las famosas aguas termales; la usina hidroeléctrica del mismo nombre, el puente colgante. Hosterias y el gran Hotel Termal.

A LA CABEZA DE TODOS

COSMETICA  
PERFUMERIA

**Dany - Lin**

ADHIRIENDOSE A LA SEMANA DE CHILE

Ofrecemos grandes ofertas a precios

¡increíbles! ... Visítenos

San Juan 1240 Tel. 51558 Mendoza

FARMACIAS - PERFUMERIAS - OPTICAS

FARMACIA Y OPTICA

"CHILE"  
PERFUMERIA

ABIERTO DIA Y NOCHE  
FARMACEUTICA NACIONAL

LAS HERAS Y CHILE

MENDOZA

Anteojos metal para dama de moda actual ..... \$ 11,90  
Anteojos caballero metálico de rigurosa moda ... \$ 11,90

OPTIC  
AVENIDA  
FOTO

LAS HERAS 566 - MENDOZA

PERFUMERIA

Ofertas

LILA DOLBRAY 550 gr. \$ 2,99  
SOMBRAS - DELINEADORES  
EN TODAS LAS LINEAS  
DESCUENTOS ESPECIALES

FARMACIA

ROLAND

9 DE JULIO 1636

VARIOS

*Pilcha's* house

BOUTIQUE

SAN JUAN 1120 - TEL. 45870 - MENDOZA

biam

INSTITUTO DE BELLEZA

Peluquería - Limpieza de cutis - Masajes

SAN JUAN 1122 - TEL. 45870 - MENDOZA

FUTBOL

TENIS

AV. SAN JUAN 1274 - TEL. 16550



CAMPING

PESCA

La clásica cita del  
deporte moderno

VARIOS

**Marial Sport**

Artículos para danza y marroquinería  
de

**ALDAMIRO CASTELLER**

SAN MARTIN 1682 - TEL. 17243 - MENDOZA

**Agencia El Dorado**

Lotería y Cigarrería

ARTICULOS NACIONALES E IMPORTADOS - RADIOS  
ENCENDEDORES - AFEITADORAS ELECTRICAS - AR-  
TICULOS PARA REGALOS DE ALTA CALIDAD

Necochea 77 - Tel. 13843

*Casa Honorato*

ARTICULOS REGIONALES - NOVEDADES PARA  
TURISMO - REGALOS - FANTASIAS  
CAMPERITAS - VINOS FINOS

Las Heras 685 - Tel. 17479 - Mendoza

**Talabartería EL PINGO**

LEONCIO MARTIN E HIJAS

PORTAFOLIOS - BILLETERAS  
CARTERAS - VALIJAS - CINTURONES  
BOLSONES - CARPINCHOS

San Martín 1736 - Mendoza  
Teléfs.: 10399-18255

DIRECCIONES UTILES

COMANDO RADIOELECTRICO - Tel. 44444  
DIRECCION PROVINCIAL DE TURISMO - San  
Martín 1143 - Tel. 43952  
CONSULADO DE CHILE - Espejo 765 - Tel. 10024  
CONSULADO DE CHILE - Of. de Información  
Turismo - 9 de Julio 1022 - Tel. 40268  
HOSPITAL CENTRAL - L. N. Alem 376 - Tel.  
48600  
HOSPITAL EMILIO CIVIT - Parque Gral. San  
Martín - Tel. 50000  
BOMBEROS - Rodríguez y Sgto. Cabral - Tel.  
44888  
POLICIA - Patricias Mendocinas 930 - Tel. 44982  
COMPANIA ARGENTINA DE TELEFONOS -  
Gral. Paz 534 - Tel. 18800  
THE WESTERN TELEGRAPH - Rivadavia 1030  
Dpto. Godoy Cruz  
CORREOS Y TELECOMUNICACIONES - San  
Martín y Colón - Tel. 33047

RUTA INTERNACIONAL

PUNTA DE VACAS

161 Km. de Mendoza. Estación de Ferrocarril y una población, es Punta de Vacas; allí hay un parador, tiene restaurante y alojamiento. Pocos metros más adelante, un campo cercado, un indicador nos dice "Potrerillos". Allí se libró la segunda escaramuza del Ejército de los Andes. Sobre la izquierda el Valle de las Vacas. Al frente, en toda su espectacular presencia, el famoso Tupungato de 6.800 metros, eternamente cubierto de hielos y nieves.

*Confitería Suiza*

- TORTAS DE BODAS
- FABRICA PROPIA
- BANQUETES

(MASAS Y TORTAS EUROPEAS)

REPARTO A DOMICILIO

ESPEJO 121 - TEL. 54212 - MENDOZA

# BANCO DE MENDOZA

DEPARTAMENTO DE EXTERIOR Y CAMBIOS

AL SERVICIO DEL COMERCIO INTERNACIONAL Y DEL TURISMO

CREDITOS DOCUMENTARIOS - GIROS - TRANSFERENCIAS - AVALES  
OPERACIONES DE CAMBIO - CHEQUES DE VIAJERO - LIQUIDACIONES  
DE ORDENES DE PAGO DE BANCOS DEL EXTERIOR

## CASA MATRIZ

GUTIERREZ Y 9 DE JULIO  
MENDOZA - TEL. 51200  
(conmutador con 90 internos)

## SUCURSAL BUENOS AIRES

SAN MARTIN 473  
CAPITAL FEDERAL  
TEL. 31 - 3486/7/8/9

## OFICINAS DE CAMBIOS

Aeropuerto - ESTACION DEL F.F.C.C.  
EL PLUMERILLO - GRAL. SAN MARTIN - USPALLATA - LAS CUEVAS

## FIESTA DE LA VENDIMIA

El año en Mendoza termina en marzo y el punto final es la Fiesta de la Vendimia. Esta Fiesta es un encadenamiento de actos y ceremonias, junto a acontecimientos menores. Entre los más importantes mencionaremos a la bendición del Vino Nuevo, el esfile de carrozas y vehículos alegóricos que se divide en dos partes: el Carrousel y la Vía Blanca; y el Baile de las Reinas. Todo esto prepara el ánimo popular para el espectáculo central y la elección y coronación de la Reina de la Vendimia, que se realiza en el anfiteatro Frank Romero Day. En esa noche los mejores elementos técnicos y humanos se ponen en marcha para dar al espectador una gigantesca muestra de luz, sonido y talento artístico. De esa manera, la actividad agrícola-industrial que da vida y fama a la Provincia queda sintetizada en jornadas de alegría general. Es la Fiesta del Trabajo Mendocino.

EXCLUSIVIDAD EN:

QUINQUES - LAMPARAS  
PORCELANAS

Regalería

**JADE**

SAN JUAN 1272 - TEL 53946 - MZA.

CRISTALERIA FINA

ANTIGÜEDADES - ARTICULOS  
DE COBRE Y BRONCE INDIVIDUALES



NOTAS

F.V.D.

EXAMEN DE ECONOMIA

